



Digitálna kuchynská váha



sk **Návod na použitie a záruka**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 82289AS6X6V · 2015-06

Vážení zákazníci!

Vaša nová digitálna kuchynská váha nie je len praktická, ale zaujme aj svojím moderným dizajnom. Kuchynskú váhu môžete tiež zavesiť na stenu a ušetriť miesto.

Kuchynská váha disponuje funkciou dovažovania (Tara), pomocou ktorej navážite viacero prísad v jednej nádobe. Váha váži v gramových krokoch až do hmotnosti 5 kg.

Želáme vám veľa spokojnosti s vašou novou digitálnou kuchynskou váhou.

Váš tím Tchibo



www.tchibo.sk/navody

Obsah

3	Bezpečnostné upozornenia	10	Vrátenie do pôvodného stavu po poruche (reset)
6	Prehľad (obsah balenia)	11	Výmena batérie
7	Používanie	11	Čistenie a úschova
7	Vloženie batérie	12	Poruchy / pomoc
7	Nastavenie jednotky merania	14	Technické údaje
8	Váženie	15	Likvidácia
9	Nastavenie váhy na nulu (funkcia dovažovania)	16	Záruka
10	Preťaženie		
10	Vypnutie		

Bezpečnostné upozornenia

Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Váha je určená na váženie potravín alebo malých predmetov do celkovej hmotnosti 5 kg.

Nesmie dôjsť k prekročeniu maximálnej celkovej hmotnosti 5 kg!

Váha je koncipovaná pre množstvá bežné v domácnosti a nie je vhodná na komerčné účely.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Prehltnutie batérií môže byť životunebezpečné. Batériu a kuchynskú váhu preto uschovávajú mimo dosahu detí. Ak dôjde k prehltnutiu batérie, okamžite privolajte zdravotnícku pomoc.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

VAROVANIE pred poranením

- Kuchynskú váhu nenechajte spadnúť. Sklenená doska sa môže rozbiť a spôsobiť poranenia a škody.

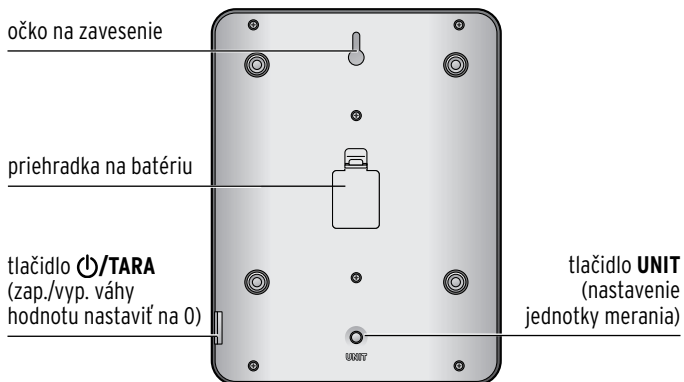
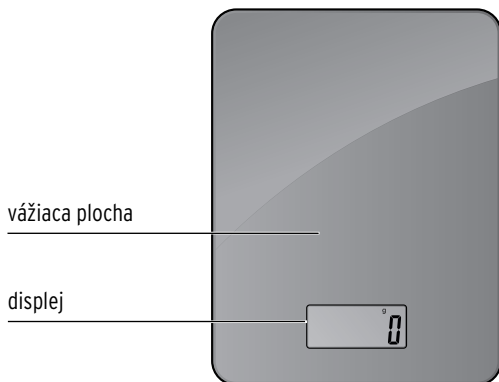
- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.

POZOR - Vecné škody

- Kuchynskú váhu nepreťažujte, pretože by mohlo dôjsť k zničeniu vážiaceho mechanizmu. Nesmie dôjsť k prekročeniu maximálnej celkovej hmotnosti 5 kg!
- Na váhu neukladajte nič, čo nebudete vážiť.
- Nevystavujte výrobok intenzívnym teplotným výkyvom, vlhkosti, priamemu slnečnému žiareniu, prachu, silným otrasom alebo nárazom.
Môže sa poškodiť citlivá meracia technika váhy.
- Kuchynskú váhu umiestnite v bezpečnej vzdialenosti od extrémnych elektromagnetických vplyvov, ako napr. rádiových prístrojov, mobilných telefónov atď., pretože to môže viesť k poruchám funkčnosti a nesprávnym zobrazeniam hodnôt. Ak bola váha vystavená pôsobeniu rušivého vplyvu a/alebo po nesprávnom zobrazení hodnôt, vykonajte reset (pozri kapitolu „Používanie“) **alebo položte kuchynskú váhu na iné miesto**. Potom je kuchynská váha opäť pripravená na používanie.
- Pozor! Ak sa lítiové batérie založia nesprávne, môžu vybuchnúť. Preto dbajte pri vkladaní bezpodmienečne na správnu polaritu (+/-). Používajte iba ten istý alebo rovnocenný typ batérií (pozri časť „Technické údaje“).

- Chráňte batérie pred nadmerným teplom. Vyberte batériu z výrobku po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Takto zabránite škodám, ktoré môžu vzniknúť pri vytečení batérie.
- Pred vložением vyčistite v prípade potreby kontakty batérie a prístroja. Nebezpečenstvo prehriatia!
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne alebo žieravé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď.
- V žiadnom prípade neponárajte váhu do vody alebo iných tekutín.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia materiál nožičiek s protišmykovou vrstvou. Príp. podložte pod výrobok protišmykovú podložku.

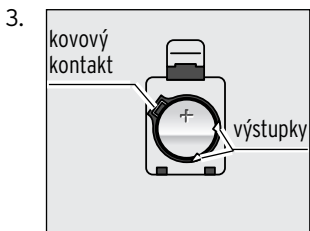
Prehľad (obsah balenia)



Používanie

Vloženie batérie

1. Položte váhu spodnou stranou nahor na mäkkú handru a pod., aby sa povrch nepoškriabal.
2. Otvorte priehradku na batériu.



Dodanú batériu zasuňte pod zaistovacie výstupky a zatlačte ju do priehradky na batériu tak, aby ležala pod kovovým kontaktom. Dbajte na správnu polaritu. Plusový pól musí smerovať hore.



Pri kontakte holých rúk s batériou môžu vzniknúť na kontaktoch nečistoty, ktoré budú mať prípadne izolačný účinok.

Pri zakladaní preto používajte suchú, mäkkú handričku.

4. Zatvorte priehradku na batériu.

Nastavenie jednotky merania

Váha dokáže zobrazovať hmotnosť v gramoch (**g**) a mililitroch (**ml**) alebo v anglických jednotkách merania librách (**lb oz**) a tekutých unciach (**fl. oz**).

Výrobcom je ako jednotka merania prednastavený gram (**g**).

1. Stlačte tlačidlo **ON/TARA**, aby ste kuchynskú váhu zapli. Na displeji sa na niekoľko sekúnd zobrazia všetky symboly, pričom prebieha kalibrácia váhy. Počkejte, kým displej váhy nebude trvalo zobrazovať hodnotu **0**.
2. Tlačidlo **UNIT** na zadnej strane kuchynskej váhy stláčajte tak dlho, kým sa na displeji nezobrazí želaná jednotka merania.

Váženie

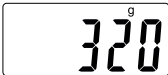
Kvôli presným výsledkom merania sa váha kalibruje automaticky pri každom zapnutí.

1. Postavte váhu na pevnú, rovnú plochu tak, aby na ňu dosadali všetky štyri nožičky.
2. Ak používate nádobu, postavte ju na váhu **pred zapnutím** váhy. Takto sa hmotnosť nádoby nezaráta do váženia.
3. Stlačte tlačidlo **ON/TARA**, aby ste kuchynskú váhu zapli. Na displeji sa na niekoľko sekúnd zobrazia všetky symboly, pričom prebieha kalibrácia váhy.



Počkajte, kým displej váhy nebude trvalo zobrazovať hodnotu **0**.






Kalibrácia je ukončená a váha je pripravená na váženie.

4.  Položte vážený materiál na vážiacu plochu, resp. ho dajte do nádoby (napr. 320 g múky). Na displeji sa zobrazí nameraná hmotnosť.

Nastavenie váhy na nulu (funkcia dovažovania)

POZOR - Vecné škody

- Kuchynskú váhu nepreťažujte, pretože by mohlo dôjsť k zničeniu vážiaceho mechanizmu.
Nesmie dôjsť k prekročeniu maximálnej celkovej hmotnosti 5 kg!

-  Ak by ste chceli k prísade, ktorá sa už nachádza na váhe, dovážiť ešte ďalšiu prísadu, stlačte krátko tlačidlo **⏻/TARA**.
 Po určitej chvíli váha ukazuje hodnotu nula.
-  Položte nový vážený materiál na váhu (napr. 100 g cukru). Zobrazí sa hmotnosť naposledy pridaného váženého materiálu.
-  Znovu stlačte tlačidlo **⏻/TARA** a položte na váhu ďalší vážený materiál.
 Zobrazí sa hmotnosť posledného pridaného váženého materiálu (napr. 10 g soli).

Tento krok môžete opakovať ľubovoľne často, až kým nedosiahnete povolenú celkovú hmotnosť (5 kg).

Ak váha zobrazí zápornú hodnotu (-), napr. po úplnom alebo čiastočnom odstránení váženého materiálu, stlačte tlačidlo **⏻/TARA**. Tým nastavíte váhu opäť na nulu.

Preťaženie

- Celková hmotnosť nesmie prekročiť kapacitu váhy 5 kg.
- V jednom procese váženia môžete odvážiť vážený materiál až do 5 kg.




Pri prekročení meracieho rozsahu váhy sa zobrazí **Err**.



Ak ste pred zapnutím postavili na váhu predmet ťažší ako 4 kg, zobrazí sa na displeji po dokončení kalibrácie **out2**. Váha nedokáže vykonať kalibráciu.

Vypnutie

- ▷ Podržte tlačidlo /TARA tak dlho stlačené, kým displej nezhasne.

Keď váhu nepoužívate, vypne sa automaticky po cca 60 sekundách.

Vrátenie do pôvodného stavu po poruche (reset)

Ak by váha zobrazovala očividne nesprávne hodnoty, môžete obnoviť jej pôvodné nastavenie. Následne by mala váha vážiť korektne.

- ▷ Vyberte z kuchynskej váhy batériu, počkajte pár sekúnd a následne ju vložte naspäť plusovým pólom nahor.

Teraz je kuchynská váha opäť pripravená na používanie.

Výmena batérie

Výmena batérií je potrebná, ak sa na displeji zobrazí symbol **Louu**, alebo ak sa nezobrazí vôbec nič.

- ▷ Vybitú batériu nahradte novou batériou tak, ako je to opísané v časti „Vloženie batérie“. Na vybratie batérie musíte kovový kontakt zatlačiť do strany.

Čistenie a úschova


POZOR - Vecné škody

- V žiadnom prípade neponárajte váhu do vody alebo iných tekutín.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.

1. Poutierajte váhu mierne navlhčenou handričkou do čista.
 2. Aby ste sa vyhli tvorbe flákov, osušte váhu mäkkou handričkou.
- ▷ Ak kuchynskú váhu nepoužívate, môžete ju zavesiť očkom na zavesenie na stenu a tak ušetriť veľa miesta.

Poruchy / pomoc

Bez funkcie.	<ul style="list-style-type: none">• Je váha zapnutá?• Batéria je vybitá.
Na displeji sa zobrazí unSt .	<ul style="list-style-type: none">• Váha nie je na rovnom podklade, kalibrácia sa preruší. Postavte váhu na pevnú, rovnú plochu tak, aby na ňu dosadali všetky štyri nožičky.• Kalibrácia sa preruší pri kontakte s kožou. Počas kalibrácie sa váhy nedotýkajte alebo ňou nehýbte.
Na displeji sa zobrazí out2 .	<ul style="list-style-type: none">• Na váhe je pri zapínaní položené závažie s hmotnosťou viac ako 4 kg.
Váha zobrazuje nereálne výsledky váženia.	<ul style="list-style-type: none">• Stojí váha na rovnom podklade?• Prevádzka mobilného telefónu v bezprostrednej blízkosti môže skresliť zobrazovaný výsledok.• Vykonaajte reset (pozri kapitolu „Vrátenie do pôvodného stavu po poruche (reset)“).
Po zapnutí nezobrazí váha hodnotu 0 .	<ul style="list-style-type: none">• Stlačte tlačidlo ⏻/TARA.
Váha po stlačení tlačidla ⏻/TARA , neukazuje ihneď hodnotu 0 .	<ul style="list-style-type: none">• Za určitých okolností to môže trochu trvať, kým váha ukazuje opäť hodnotu 0. Je to normálne a nemá to nepriaznivý vplyv na funkciu váhy.

-
- | | |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • Váha zobrazí záporný výsledok. | • Nastavili ste váhu pred zaťažením na nulu?
Stlačte tlačidlo  /TARA. |
| • Na displeji sa zobrazí Err . | • Došlo k prekročeniu maximálnej celkovej hmotnosti. |
| • Na displeji sa zobrazí Louu , alebo sa nezobrazí nič. | • Batéria je vybitá. |
-

Technické údaje

Model:	322 391
Batéria:	1 x CR2032 (lítiová), 3 V
Zobrazovaný rozsah:	-5000 až +5000 g
Merací rozsah:	5 až 5000 g
Meracie kroky:	1 gramové kroky
Automatické vypnutie po cca 60 sekundách nepoužívania.	
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny na výrobku.



Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodaná batéria boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne vaša obecná alebo mestská správa.



Batérie a akumulátory nepatria do domového odpadu!

Máte zákonnú povinnosť odovzdať staré batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Záruka

Záruku poskytujeme na obdobie **3 rokov** od dátumu kúpy.

Náš výrobok bol vyrobený pomocou najnovších technologických postupov a podrobený prísnej kontrole kvality. Zaručujeme bezchybnú akosť tohto výrobku.

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol počas záručnej doby nedostatok, výrobok reklamujte cez distribútora, u ktorého ste ho zakúpili (filiálka či internetový obchod). Naši tamojší kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu ani na spotrebný materiál.

V prípade otázok si pripravte doklad o kúpe a číslo výrobku.

Táto záruka neobmedzuje práva na záruku vyplývajúce zo zákona.

Číslo výrobku: 322 391
